

1. Nederlands (NL)

Producttitel

Cookinglife Eierdopjes Pastel Harmony - 6 Stuks

Inhoud van de set

- 6x Eierdopje in diverse pastelkleuren.
- **Materiaal:** Aardewerk (Keramik).

Gebruiksaanwijzingen

- Uitsluitend bestemd voor het serveren van gekookte eieren.
- Geschikt voor de **magnetron**.
- Geschikt voor de **oven**, tot een maximumtemperatuur van 180°C.

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- **Vaatwasserbestendig** (gebruik een mild afwasmiddel).
- Vermijd het gebruik van schurende reinigingsmiddelen, schuursponsjes of staalwol om de glazuurlaag te beschermen.
- Droog de eierdopjes goed af na reiniging. Let op: de onbewerkte ring aan de onderkant kan vocht vasthouden; dit is normaal bij aardewerk.

Veiligheidsinstructies

- Het eierdopje wordt heet bij gebruik in de magnetron of oven. Gebruik altijd bescherming bij het hanteren.
- Vermijd plotselinge, extreme temperatuurwisselingen (thermische schok) om breuk te voorkomen.
- Aardewerk is breekbaar. Wees voorzichtig met scherpe randen in geval van breuk.

Leeftijdbeperkingen

- Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege kleine onderdelen in geval van breuk.

Afvoerinstructies

- Defecte of ongewenste eierdopjes (aardewerk) dienen te worden afgevoerd via het **restafval**. Ze zijn niet recyclebaar via de glas- of pmd-stroom.

Waarschuwingen (P-codes)

- P102: Buiten het bereik van kinderen houden (i.v.m. breekbaarheid en kleine onderdelen).
- P103: Alvorens te gebruiken deze instructies lezen.

Gevareninformatie (H-codes)

- Niet van toepassing (N.V.T.). Dit is inert aardewerken servies.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

2. English (EN)

Product Title

Cookinglife Egg Cups Pastel Harmony - Set of 6

Contents of the Set

- 6x Egg Cup in various pastel colours.
- **Material:** Earthenware (Ceramics).

User Instructions

- Intended exclusively for serving boiled eggs.
- Suitable for the **microwave**.
- Suitable for the **oven**, up to a maximum temperature of 180°C (356°F).

Maintenance and Cleaning Instructions

- **Dishwasher safe** (use mild detergent).
- Avoid using abrasive cleaning agents, scouring pads, or steel wool to protect the glaze.
- Dry the egg cups thoroughly after cleaning. Note: the unglazed rim on the bottom may retain moisture; this is normal for earthenware.

Safety Instructions

- The egg cup becomes hot when used in the microwave or oven. Always use protection when handling.
- Avoid sudden, extreme temperature changes (thermal shock) to prevent breakage.
- Earthenware is fragile. Be careful with sharp edges in case of breakage.

Age Restrictions

- This product is not suitable for children under 3 years due to small parts in case of breakage.

Disposal Instructions

- Defective or unwanted egg cups (earthenware) should be disposed of via **residual waste**. They are not recyclable through glass or plastic recycling streams.

Warnings (P-codes)

- P102: Keep out of reach of children (due to breakability and small parts).
- P103: Read these instructions before use.

Hazard Information (H-codes)

- Not Applicable (N/A). This is inert earthenware tableware.

By following these guidelines, you ensure a long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

3. Deutsch (DE)

Produkttitel

Cookinglife Eierbecher Pastel Harmony - 6er Set

Inhalt des Sets

- 6x Eierbecher in verschiedenen Pastellfarben.
- **Material:** Steingut (Keramik).

Gebrauchsanweisung

- Ausschließlich zum Servieren von gekochten Eiern bestimmt.
- Geeignet für die **Mikrowelle**.
- Geeignet für den **Backofen**, bis zu einer Höchsttemperatur von 180°C.

Wartungs- und Reinigungsanweisungen

- **Spülmaschinenfest** (verwenden Sie mildes Spülmittel).
- Vermeiden Sie die Verwendung von scheuernden Reinigungsmitteln, Scheuerschwämmen oder Stahlwolle, um die Glasur zu schützen.
- Trocknen Sie die Eierbecher nach der Reinigung gut ab. Hinweis: Der unbearbeitete Rand an der Unterseite kann Feuchtigkeit speichern; dies ist normal für Steingut.

Sicherheitshinweise

- Der Eierbecher wird heiß bei Verwendung in der Mikrowelle oder im Backofen. Verwenden Sie immer Schutz beim Handhaben.
- Vermeiden Sie plötzliche, extreme Temperaturwechsel (Thermoshock), um Bruch zu verhindern.
- Steingut ist zerbrechlich. Seien Sie im Falle eines Bruchs vorsichtig mit scharfen Kanten.

Altersbeschränkungen

- Dieses Produkt ist aufgrund kleiner Teile im Falle eines Bruchs nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Entsorgungsanweisungen

- Defekte oder unerwünschte Eierbecher (Steingut) sind über den **Restmüll** zu entsorgen. Sie sind nicht über den Glas- oder Wertstoffkreislauf recycelbar.

Warnhinweise (P-Sätze)

- P102: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen (wegen Bruchgefahr und Kleinteilen).
- P103: Vor Gebrauch Kennzeichnung lesen.

Gefahreninformationen (H-Sätze)

- Nicht zutreffend (N.Z.). Dies ist inertes Steingutgeschirr.

Durch Befolgung dieser Richtlinien gewährleisten Sie eine langanhaltende en optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

4. Français (FR)

Titre du produit

Cookinglife Coquetiers Pastel Harmony - Lot de 6

Contenu du lot

- 6x Coquetier de différentes couleurs pastel.
- **Matériau:** Faïence (Céramique).

Instructions d'utilisation

- Destiné exclusivement au service des œufs à la coque.
- Compatible **micro-ondes**.
- Compatible **four**, jusqu'à une température maximale de 180°C.

Instructions d'entretien et de nettoyage

- **Lavable au lave-vaisselle** (utiliser un détergent doux).
- Évitez d'utiliser des produits de nettoyage abrasifs, des éponges à récurer ou de la paille de fer pour protéger l'émail.
- Séchez soigneusement les coquetiers après le nettoyage. Remarque : le bord non émaillé sur la base peut retenir l'humidité ; cela est normal pour la faïence.

Consignes de sécurité

- Le coquetier devient chaud lors de l'utilisation au micro-ondes ou au four. Utilisez toujours une protection lors de la manipulation.
- Évitez les changements de température extrêmes et soudains (choc thermique) pour prévenir la casse.
- La faïence est fragile. Soyez prudent avec les bords tranchants en cas de bris.

Restrictions d'âge

- Ce produit n'est pas adapté aux enfants de moins de 3 ans en raison de petites pièces en cas de bris.

Instructions d'élimination

- Les coquetiers défectueux ou non désirés (faïence) doivent être éliminés avec les **déchets résiduels**. Ils ne sont pas recyclables via les filières de verre ou de plastique.

Avertissements (Codes P)

- P102: Tenir hors de portée des enfants (en raison de la fragilité et des petites pièces).
- P103: Lire ces instructions avant utilisation.

Informations sur les Dangers (Codes H)

- Non applicable (N/A). Ceci est une vaisselle inerte en faïence.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

5. Italiano (IT)

Titolo del prodotto

Cookinglife Portauova Pastel Harmony - Set da 6

Contenuto del set

- 6x Portauovo in vari colori pastello.
- **Materiale:** Terraglia (Ceramica).

Istruzioni per l'uso

- Destinato esclusivamente a servire uova sode.
- Adatto al **microonde**.
- Adatto al **forno**, fino a una temperatura massima di 180°C.

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia

- **Lavabile in lavastoviglie** (utilizzare detergente delicato).
- Evitare l'uso di detersivi abrasivi, spugne abrasive o lana d'acciaio per proteggere lo smalto.
- Asciugare accuratamente i portauova dopo la pulizia. Nota: il bordo non smaltato sul fondo può trattenere l'umidità; ciò è normale per la terraglia.

Istruzioni di sicurezza

- Il portauovo diventa caldo se usato nel microonde o nel forno. Utilizzare sempre una protezione durante la manipolazione.
- Evitare sbalzi di temperatura improvvisi ed estremi (shock termico) per prevenire la rottura.
- La terraglia è fragile. Prestare attenzione ai bordi taglienti in caso di rottura.

Restrizioni di età

- Questo prodotto non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni a causa di piccole parti in caso di rottura.

Istruzioni per lo smaltimento

- I portauova difettosi o indesiderati (terraglia) devono essere smaltiti tramite i **rifiuti residui**. Non sono riciclabili attraverso i flussi di vetro o plastica.

Avvertenze (Codici P)

- P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini (a causa della fragilità e delle piccole parti).
- P103: Leggere queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli (Codici H)

- Non applicabile (N.A.). Questo è un servizio da tavola in terraglia inerte.

Seguendo queste linee guida, si garantisce una prestazione duratura e ottimale del prodotto. Per maggiori informazioni o domande specifiche, si prega di contattare il servizio clienti o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

6. Polski (PL)

Tytuł produktu

Cookinglife Kieliszki do Jajek Pastel Harmony - Zestaw 6 szt.

Zawartość zestawu

- 6x Kieliszek do jajek w różnych pastelowych kolorach.
- **Material:** Ceramika (Fajans).

Instrukcja użytkowania

- Przeznaczone wyłącznie do serwowania jajek na miękko lub na twardo.

- Można używać w **mikrofalówce**.
- Można używać w **piekarniku**, do maksymalnej temperatury 180°C.

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- **Można myć w zmywarce** (używać łagodnego detergentu).
- Unikać stosowania ściernych środków czyszczących, gąbek do szorowania lub wełny stalowej, aby chronić szkliwo.
- Dokładnie osuszyć kieliszki do jajek po czyszczeniu. Uwaga: nieobrobiona krawędź na spodzie może zatrzymywać wilgoć; jest to normalne w przypadku wyrobów z fajansu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kieliszek do jajek nagrzewa się podczas używania w mikrofalówce lub piekarniku. Zawsze używać ochrony podczas przenoszenia.
- Unikać nagłych, ekstremalnych zmian temperatury (szok termiczny), aby zapobiec stłuczeniu.
- Ceramika jest krucha. Należy uważać na ostre krawędzie w przypadku stłuczenia.

Ograniczenia wiekowe

- Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat ze względu na małe części w przypadku stłuczenia.

Instrukcje utylizacji

- Wadliwe lub niechciane kieliszki do jajek (ceramika) należy utylizować jako **odpady resztkowe**. Nie nadają się do recyklingu w strumieniach szkła ani plastiku.

Ostrzeżenia (Kody P)

- P102: Chronić przed dziećmi (ze względu na kruchość i małe części).
- P103: Przeczytać niniejsze instrukcje przed użyciem.

Informacja o zagrożeniach (Kody H)

- Nie dotyczy (N/D). Jest to obojętna zastawa stołowa z ceramiki.

Postępując zgodnie z niniejszymi wytycznymi, zapewniasz długotrwałą i optymalną wydajność swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

7. Español (ES)

Título del producto

Cookinglife Hueveras Pastel Harmony - Juego de 6

Contenido del juego

- 6x Huevera en varios colores pastel.
- **Material:** Loza (Cerámica).

Instrucciones de uso

- Destinado exclusivamente a servir huevos cocidos.
- Apto para **microondas**.
- Apto para **horno**, hasta una temperatura máxima de 180°C.

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- **Apto para lavavajillas** (utilizar detergente suave).
- Evite el uso de limpiadores abrasivos, estropajos o lana de acero para proteger el esmalte.
- Seque las hueveras completamente después de la limpieza. Nota: el borde sin esmaltar en la base puede retener humedad; esto es normal en la loza.

Instrucciones de seguridad

- La huevera se calienta cuando se usa en el microondas o en el horno. Utilice siempre protección al manipular.
- Evite cambios de temperatura repentinos y extremos (choque térmico) para prevenir la rotura.
- La loza es frágil. Tenga cuidado con los bordes afilados en caso de rotura.

Restricciones de edad

- Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años debido a piezas pequeñas en caso de rotura.

Instrucciones de eliminación

- Las hueveras defectuosas o no deseadas (loza) deben eliminarse a través de los **residuos residuales**. No son reciclables a través de los flujos de vidrio o plástico.

Advertencias (Códigos P)

- P102: Mantener fuera del alcance de los niños (debido a la fragilidad y a las piezas pequeñas).
- P103: Leer estas instrucciones antes del uso.

Información sobre peligros (Códigos H)

- No aplicable (N/A). Esto es vajilla inerte de loza.

Siguiendo estas directrices, asegura un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

8. Svenska (SE)

Produkttitel

Cookinglife Äggkoppar Pastel Harmony - Set om 6

Setets innehåll

- 6x Äggkopp i olika pastellfärger.
- **Material:** Lergods (Keramik).

Användarinstruktioner

-
- Endast avsedd för servering av kokta ägg.
 - Lämplig för **mikrovågsugn**.
 - Lämplig för **ugn**, upp till en maximal temperatur på 180°C.

Underhålls- och Rengöringsinstruktioner

- **Diskmaskinssäker** (använd milt diskmedel).
- Undvik att använda slipande rengöringsmedel, skursvampar eller stålull för att skydda glasyren.
- Torka äggkopparna noga efter rengöring. Observera: den oglaserade kanten på undersidan kan behålla fukt; detta är normalt för lergods.

Säkerhetsinstruktioner

- Äggkoppen blir het vid användning i mikrovågsugn eller ugn. Använd alltid skydd vid hantering.
- Undvik plötsliga, extrema temperaturväxlingar (termisk chock) för att förhindra brott.
- Lergods är ömtåligt. Var försiktig med skarpa kanter i händelse av brott.

Åldersbegränsningar

- Denna produkt är inte lämplig för barn under 3 år på grund av små delar vid brott.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Defekta eller oönskade äggkoppar (lergods) ska kasseras som **restavfall**. De är inte återvinningsbara via glas- eller plastflöden.

Varningar (P-koder)

- P102: Förvaras utom räckhåll för barn (på grund av bräcklighet och små delar).
- P103: Läs dessa instruktioner före användning.

Faroinformation (H-koder)

- Ej tillämpligt (E.T.). Detta är inert servis i lergods.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda hos din produkt. För mer information eller specifika frågor, vänligen kontakta kundtjänsten eller butiken där du köpte produkten.